Naciones Unidas A/62/603

Asamblea General

Distr. general
27 de diciembre de 2007
Español
Original: inglés

Sexagésimo segundo período de sesiones
Tema 127 del programa

Presupuesto por programas para el bienio 2006-2007

Informe de la Quinta Comisión

Relator: Sr. Steven Ssenabulya **Nkayivu** (Uganda)

I. Introducción

1. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 21 de septiembre de 2007, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa de su sexagésimo segundo período de sesiones el tema titulado "Presupuesto por programas para el bienio 2006-2007" y asignarlo a la Quinta Comisión.

2. La Quinta Comisión examinó el tema en sus sesiones 24ª y 26ª, celebradas los días 18 y 21 de diciembre de 2007. Las declaraciones y observaciones formuladas en el transcurso del examen del tema por la Comisión se consignan en las actas resumidas correspondientes (A/C.5/62/SR.24 y 26).

3. Para su examen del tema, la Comisión tuvo a la vista el informe del Secretario General relativo al segundo informe sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007 (A/62/575) y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/62/589).

II. Examen del proyecto de resolución A/C.5/62/L.10

4. En su 26ª sesión, celebrada el 21 de diciembre, la Comisión tuvo a la vista un proyecto de resolución titulado "Presupuesto por programas para el bienio 2006-2007" (A/C.5/62/L.10), que fue presentado por el Presidente sobre la base de consultas oficiosas coordinadas por el representante del Brasil.

5. También en la 26ª sesión, el Secretario de la Comisión dio lectura a una enmienda oral al proyecto de resolución por la que se añadió un nuevo apartado d) después del apartado c) del párrafo 2, cuyo texto es el siguiente:

> "d) Aumente los créditos en la sección 34, Cuenta para el Desarrollo, en un monto de 5 millones de dólares."

07-66010 (S) 040108 040108

6. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.5/62/L.10, en su forma oralmente enmendada, sin que se sometiera a votación (véase párr. 7).

III. Recomendación de la Quinta Comisión

7. La Quinta Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Presupuesto por programas para el bienio 2006-2007

A
Consignaciones presupuestarias definitivas para el bienio 2006-2007

La Asamblea General,

1. *Toma nota* del segundo informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007[1] y hace suyas las observaciones y recomendaciones que figuran en el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto[2];

2. *Resuelve* que, para el bienio 2006-2007:

a) La suma de 4.302.005.000 dólares de los Estados Unidos consignada en sus resoluciones 61/253 A, de 22 de diciembre de 2006, 61/258, de 26 de marzo de 2007 y 61/275, de 29 de junio de 2007, se reduzca en 113.232.600 dólares, según se indica a continuación:

(En dólares EE.UU.)

Título/ sección		*Suma aprobada en las resoluciones 61/253 A, 61/258 y 61/275*	*Aumento/ (disminución)*	*Consignación definitiva*
	Título I. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales			
1.	Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	77 286 500	1 306 800	78 593 300
2.	Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias	602 512 500	(800)	587 086 700
	Subtotal del título I	**679 799 000**	**(14 119 000)**	**665 680 000**
	Título II. Asuntos políticos			
3.	Asuntos políticos	808 773 400	(80 489 300)	728 284 100
4.	Desarme	20 471 500	(695 000)	19 776 500
5.	Operaciones de mantenimiento de la paz	96 670 600	(5 314 500)	91 356 100
6.	Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos	6 175 700	346 100	6 521 800
	Subtotal del título II	**932 091 200**	**(86 152 700)**	**845 938 500**
	Título III. Justicia y derecho internacionales			
7.	Corte Internacional de Justicia	36 785 000	2 073 200	38 858 200
8.	Asuntos jurídicos	42 153 000	418 000	42 571 000
	Subtotal del título III	**78 938 000**	**2 491 200**	**81 429 200**

[1] A/62/575.
[2] A/62/589.

Título/ sección		*Suma aprobada en las resoluciones 61/253 A, 61/258 y 61/275*	*Aumento/ (disminución)*	*Consignación definitiva*
	Título IV. Cooperación internacional para el desarrollo			
9.	Asuntos económicos y sociales	157 474 100	(4 882 200)	152 591 900
10.	Países menos adelantados, países en desarrollo sin litoral y pequeños Estados insulares en desarrollo	5 052 700	(242 500)	4 810 200
11.	Apoyo de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	10 803 100	(1 959 100)	8 844 000
12.	Comercio y desarrollo	117 152 900	(3 393 300)	113 759 600
13.	Centro de Comercio Internacional UNCTAD/OMC	26 901 500	493 800	27 395 300
14.	Medio ambiente	12 286 600	864 000	13 150 600
15.	Asentamientos humanos	18 289 400	1 284 000	19 573 400
16.	Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y justicia penal	32 838 400	1 618 500	34 456 900
	Subtotal del título IV	**380 798 700**	**(6 216 800)**	**374 581 900**
	Título V. Cooperación regional para el desarrollo			
17.	Desarrollo económico y social en África	107 404 200	(5 251 800)	102 152 400
18.	Desarrollo económico y social en Asia y el Pacífico	74 664 800	6 108 800	80 773 600
19.	Desarrollo económico en Europa	57 110 000	743 200	57 853 200
20.	Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe	97 180 100	(1 925 900)	95 254 200
21.	Desarrollo económico y social en Asia occidental	56 324 600	2 650 200	58 974 800
22.	Programa ordinario de cooperación técnica	46 881 400	598 600	47 480 000
	Subtotal del título V	**439 565 100**	**2 923 100**	**442 488 200**
	Título VI. Derechos humanos y asuntos humanitarios			
23.	Derechos humanos	88 009 100	(6 480 800)	81 528 300
24.	Protección y asistencia a los refugiados	67 031 200	1 470 400	68 501 600
25.	Refugiados de Palestina	36 731 300	1 555 400	38 286 700
26.	Asistencia humanitaria	26 566 000	(130 900)	26 435 100
	Subtotal del título VI	**218 337 600**	**(3 585 900)**	**214 751 700**
	Título VII. Información pública			
27.	Información pública	178 851 800	(7 887 100)	170 964 700
	Subtotal del título VII	**178 851 800**	**(7 887 100)**	**170 964 700**
	Título VIII. Servicios de apoyo comunes			
28A.	Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión	20 560 500	368 300	20 928 800
28B.	Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General	32 917 500	(1 848 000)	31 069 500
28C.	Oficina de Gestión de Recursos Humanos	67 557 400	1 968 800	69 526 200
28D.	Oficina de Servicios Centrales de Apoyo	245 453 800	267 700	245 721 500
28E.	Administración, Ginebra	107 192 800	(348 400)	106 844 400
28F.	Administración, Viena	35 297 400	1 020 200	36 317 600
28G.	Administración, Nairobi	19 645 200	3 463 500	23 108 700
	Subtotal del título VIII	**528 624 600**	**4 892 100**	**533 516 700**

Título/ sección		*Suma aprobada en las resoluciones 61/253 A, 61/258 y 61/275*	*Aumento/ (disminución)*	*Consignación definitiva*
	Título IX. Supervisión interna			
29.	Supervisión interna	30 943 800	(1 140 600)	29 803 200
	Subtotal del título IX	**30 943 800**	**(1 140 600)**	**29 803 200**
	Título X. Actividades administrativas de financiación conjunta y gastos especiales			
30.	Actividades administrativas de financiación conjunta	7 799 200	1 683 100	9 482 300
31.	Gastos especiales	93 478 900	(1 744 700)	91 734 200
	Subtotal del título X	**101 278 100**	**(61 600)**	**101 216 500**
	Título XI. Gastos de capital			
32.	Construcción, reformas, mejoras y trabajos importantes de conservación	78 532 000	25 627 900	104 159 900
	Subtotal del título XI	**78 532 000**	**25 627 900**	**104 159 900**
	Título XII. Protección y seguridad			
33.	Protección y seguridad	195 537 800	(23 162 400)	172 375 400
	Subtotal del título XII	**195 537 800**	**(23 162 400)**	**172 375 400**
	Título XIII. Cuenta para el Desarrollo			
34.	Cuenta para el Desarrollo	16 480 900	71 000	16 551 900
	Subtotal del título XIII	**16 480 900**	**71 000**	**16 551 900**
	Título XIV. Contribuciones del personal			
35.	Contribuciones del personal	442 226 400	(6 911 800)	435 314 600
	Subtotal del título XIV	**442 226 400**	**(6 911 800)**	**435 314 600**
	Total	**4 302 005 000**	**(113 232 600)**	**4 188 772 400**

b) El Secretario General queda autorizado para hacer transferencias de créditos entre las secciones del presupuesto, previo asentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto;

c) Además de las consignaciones aprobadas en relación con el apartado a) *supra*, se consigne la suma de 75.000 dólares para cada año del bienio 2006-2007 con cargo a los ingresos acumulados del Fondo de Dotación de la Biblioteca para la adquisición de libros, publicaciones periódicas, mapas y equipo de biblioteca y para sufragar los demás gastos de la Biblioteca del Palacio de las Naciones, conforme a los objetivos del Fondo de Dotación y a las disposiciones que lo regulan;

d) Aumentar los créditos en la sección 34, Cuenta para el Desarrollo, en un monto de 5 millones de dólares.

B

Estimaciones definitivas de ingresos para el bienio 2006-2007

La Asamblea General,

Resuelve que, para el bienio 2006-2007:

a) Las estimaciones de ingresos por valor de 492.248.800 dólares de los Estados Unidos, aprobados en sus resoluciones 61/253 B, de 22 de diciembre de 2006, 61/258, de 26 de marzo de 2007, y 61/275, de 29 de junio de 2007, se aumenten en 12.930.700 dólares, según se indica a continuación:

(En dólares EE.UU.)

Sección de ingresos	*Suma aprobada en las resoluciones 61/253 B, 61/258 y 61/275*	*Aumento/ (disminución)*	*Estimación definitiva*
1. Ingresos por concepto de contribuciones del personal	446 666 400	(7 156 500)	439 509 900
Subtotal de ingresos de la sección 1	**446 666 400**	**(7 156 500)**	**439 509 900**
2. Ingresos generales	41 641 400	20 238 900	61 880 300
3. Servicios al público	3 941 000	(151 700)	3 789 300
Subtotal de ingresos de las secciones 2 y 3	**45 582 400**	**20 087 200**	**65 669 600**
Total	**492 248 800**	**12 930 700**	**505 179 500**

b) Los ingresos por concepto de contribuciones del personal se acrediten al Fondo de Nivelación de Impuestos de conformidad con las disposiciones de la resolución 973 (X) de la Asamblea General, de 15 de diciembre de 1955;

c) Los gastos directos de la Administración Postal de las Naciones Unidas, de los servicios de visitantes, del comedor de delegados, cafetería y servicios conexos, de la administración de los garajes, de los servicios de televisión y de la venta de publicaciones no previstos en las consignaciones de créditos se imputen a los ingresos procedentes de esas actividades.